



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs

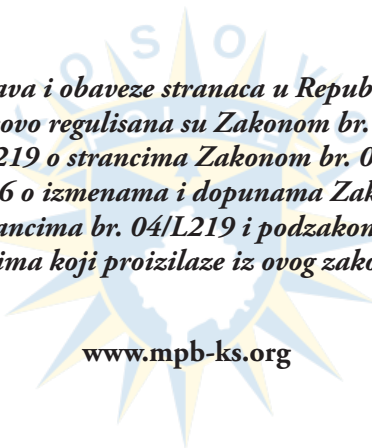
Odeljenje za državljanstvo, azil i migracije

VODIČ ZA ULAZAK, KRETANJE, BORAVAK I ZAPOŠLJAVANJE STRANACA U REPUBLICI KOSOVO



POLICIA E KOSOVËS
POLICIJA KOSOVA
KOSOVO POLICE

GRANIČNA POLICIJA
Direkcija za Migraciju i strance



*Prava i obaveze stranaca u Republici
Kosovo regulisana su Zakonom br. 04/
L219 o strancima Zakonom br. 06/
L036 o izmenama i dopunama Zakona
o strancima br. 04/L219 i podzakonskim
aktima koji proizilaze iz ovog zakona.*

www.mpb-ks.org



Norwegian Ministry
of Foreign Affairs

Odricanje odgovornosti:

Ova publikacija je štampana uz pomoć Ministarstva Inostranih Poslova Norveske. Za sadržaj publikacije su isključivo odgovorne gorenavedene institucije i ne predstavlja nužno stavove Donatora.



Ko je stranac na Kosovu?

Svako fizičko lice koje nije državljanin Republike Kosovo.

Obaveze stranaca?

Svaki strani državljanin je dužan da se tokom svog kretanja i boravka u Republici Kosovo pridržava zakona koji se primenjuju u Republici Kosovo.

Koje su putne isprave za strance?

Republika Kosovo izdaje sledeće putne isprave:

- Putna isprava za strance; Putna isprava za izbeglice;
- Putna isprava za lica bez državljanstva i
- Putna isprava za strance.

Da li Republika Kosovo primenjuje vizni režim?

Vlada Republike Kosovo odlukom utvrđuje vizni režim.

Stranac, koji je državljanin zemlje za koju je potrebna viza za ulazak u Republiku Kosovo, dužan je da pribavi vizu pre ulaska u Republiku Kosovo. Na osnovu vize stranac ne može raditi na teritoriji Republike Kosovo.

Diplomatska i konzularna predstavništva izdaju vazdušne tranzitne vize (A viza) i ulazne vize (B, C i D vize).

Vazdušna tranzitna viza (A): izdaje se za vazdušni tranzit na aerodromu Republike Kosovo za državljane onih zemalja za koje je Vlada Republike Kosovo definisala takav režim. Višestruka vazdušna tranzitna viza (A) odobrava se na period do šest meseci i izdaje se za jedan, dva ili više tranzita kroz međunarodno vazdušno tranzitno područje.

Ulazna viza (B): izdaje se za tranzit preko teritorije Republike Kosovo, a trajanje vize mora biti u skladu sa vremenom potrebnim za tranzit. Tranzitna ulazna viza za više ulazaka (B)





odobrava se na period do šest meseci i izdaje se za jedan, dva ili više tranzitna prelaska.

Ulazna viza (C): izdaje se u svrhu boravka na teritoriji Republike Kosovo na određeno vreme, ali ne duže od 90 dana za svaki period od šest meseci. Vize za više ulazaka izdaju se na period važenja od šest meseci do pet godina.

Ulazna viza (D): izdaje se kada diplomatsko ili konzularno predstavništvo dobije potvrdu od Ministarstva unutrašnjih poslova da određeno lice ispunjava uslove za dobijanje boravišne dozvole u Republici Kosovo. Ulazna viza (D) se izdaje za jednokratni ulazak i važi tri meseca.

Ko ima pravo ulaska?

Strancu se može dozvoliti da uđe u Republiku Kosovo ako ispunjava sledeće uslove: poseduje važeću putnu ispravu ili drugu ispravu za prelazak granice, poseduje važeću vizu ili važeću boravišnu dozvolu kada je to potrebno, dokaže da ima dovoljno sredstava za život, nema zabrane ulaska u Republiku Kosovo i ne predstavlja pretnju po nacionalnu bezbednost, javni red i javno zdravlje.

Stranci pri ulasku i izlasku iz Republike Kosovo dužni su da se podvrgnu kontroli državne granice.

Pod kojim uslovima je ulazak i ponovni ulazak zabranjen ?

Strancu se odbija ulazak u Republiku Kosovo ako: nema važeću putnu ispravu ili drugu ispravu za prelazak granice; nema važeću vizu ili važeću boravišnu dozvolu kada je to potrebno; ne opravdava svrhu ulaska i boravka, ne dokazuje da poseduje dovoljno sredstava za život tokom trajanja svrhe boravka u Republici Kosovo, zabranjen mu je ulazak i boravak u Republici Kosovo, predstavlja pretnju za državnu bezbednost, javni red ili javno zdravlje u Republici Kosovo.

Izuzetno, može mu se dozvoliti da uđe u Republiku Kosovo na određenom graničnom prelazu, može mu se dozvoliti da uđe u



Republiku Kosovo ako je to potrebno iz humanitarnih razloga, međunarodne zaštite ili međunarodnih obaveza Republike Kosovo.

Ko uživa slobodu kretanja u Republici Kosovo?

Svako lice sa legalnim boravkom na teritoriji Republike Kosovo uživa pravo na slobodno kretanje i slobodan izbor prebivališta na celoj teritoriji Republike Kosovo.

Koje su vrste boravišta?

Vrste boravišta u Republici Kosovo su:

- kratkoročni boravak
- privremeni boravak i
- trajni boravak.

Kratkoročni boravak podrazumeva boravak stranca do devedeset (90) dana u vremenskom periodu od sto osamdeset (180) dana bez vize ili sa vizom kada je to potrebno.

Kome se odobrava privremeni boravak u Republici Kosovo?

Privremeni boravak se odobrava strancima čiji je cilj da ostanu u Republici Kosovo u svrhu:

- 1. spajanja porodice;**
- 2. preduniverzitetskog obrazovanja ili visokog obrazovanja;**
- 3. naučnih istraživanja;**
- 4. humanitarni razlozi, uključujući izbeglice, osobe pod supsidijarnom zaštitom, osobe bez državljanstva i žrtve trgovine ljudima, ili žrtve krijumčarenja migranata i stranaca, koji su izrazili spremnost da saraduju sa nadležnim organima u Republici Kosovo;**
- 5. posla, i**

6. *zapošljavanja raspoređenog radnika.*
7. *privremenog boravka takođe za druge svrhe;*
8. *Boravišna dozvola na osnovu međunarodnog sporazuma*

Kako se podnosi zahtev za privremenu boravišnu dozvolu?

Zahtev za privremenu boravišnu dozvolu podnosi se diplomatskom ili konzularnom predstavništvu Republike Kosovo.

Stranac kome nije potrebna viza za ulazak u Republiku Kosovo može podneti zahtev za privremenu boravišnu dozvolu Odseku za strance pri Odeljenju za državljanstvo, azil i migracije (ODAM) – MUP.

Koliko traje period donošenja odluka?

O zahtevu za izdavanje boravišne dozvole odlučuje ODAM u roku od 30 dana od dana prijema zahteva.

Koliko je važnost boravišne dozvole?

Boravišna dozvola se izdaje na period od jedne (1) godine.

Gde se može podneti žalba?

Protiv rešenja stranac ima pravo žalbe u roku od osam (8) dana Sekretarijatu Komisije za žalbe stranaca, koja mora odlučiti o žalbi u roku od trideset (30) dana.

Sekretarijat Komisije za žalbe stranaca je u ODAM-u.

Koji su uslovi za dobijanje privremene boravišne dozvole?

Privremena boravišna dozvola strancu se odobrava ako ispunjava sledeće uslove:

- Dokaz u svrhu privremenog boravka;
- poseduje važeću putnu ispravu; ima dovoljno sredstava za život; ima zdravstveno osiguranje;
- Uverenje da nije pod istragom, izdato od strane nadležnog organa države čiji je stranac državljanin ili države poslednjeg

- boravka, prevedeno na jedan od službenih jezika Republike Kosovo;
- nema zabranu za ulazak i ne predstavlja pretnju nacionalnoj bezbednosti.

Koji su uslovi za dobijanje privremene boravišne dozvole u svrhu?

Spajanje porodice:

- Važeća putna isprava sa rokom važenja najmanje 3 meseca dužim od perioda tražene boravišne dozvole;
- Izvod iz matične knjige venčanih, izvod iz matične knjige rođenih dece, u slučajevima usvojenja, dokaz o zasnivanju usvojenja ili u slučajevima stavljanja pod starateljstvo, dokaz o zasnivanju starateljstva.
- Važeći identifikacioni dokument od
- državljanina Republike Kosovo ili
- sponzora;
- Dovoljna sredstva za život, koja se dokazuje izvodom iz banke, ugovorom o radu ili drugim dokazom koji dokazuje da stranac ima dovoljno sredstava za život, socijalna knjižica.
- Dokaz o obezbeđenom stanovanju koji može biti dokaz o vlasništvu ili overen ugovor o najmu, sa prostorom potrebnim za život prema minimalnim uslovima stanovanja utvrđenim važećim zakonima;
- Uverenje da nije osuđivan, izdato od strane nadležnog organa države čiji je stranac državljanin ili države poslednjeg boravka, prevedeno na jedan od službenih jezika Republike Kosovo;
- Zdravstveno osiguranje;

U slučajevima podnošenja zahteva za izdavanje dozvole za privremeni boravak radi spajanja porodice po osnovu vanbračne zajednice, nije potrebno ispuniti uslov iz tačke 1.2. ovog člana, ali je



potreban dokaz o 3 godine vanbračne zajednice, odnosno izvod iz matične knjige rođenih, ako je zajedničko dete rođeno u vanbračnoj zajednici, ili potvrda o njihovom prebivalištu.

Za dokazivanje vanbračne zajednice stranac mora ispuniti jedan od sledećih kriterijuma:

- Izjava porodične zajednice, izdata od strane nadležnog organa;
- Izjava od najmanje dva svedoka, overena kod notara;
- Dokaz o zajedničkoj adresi stanovanja, ili bilo koji drugi dokaz koji dokazuje da su lica živela zajedno;
- Provera stvarnog stanja na terenu od službenika Odseka za strance (u slučajevima u kojima se procenjuje).

Preduniverzitetsko obrazovanje ili visoko obrazovanje

- Važeća putna isprava sa rokom važenja najmanje 3 meseca dužim od perioda tražene boravišne dozvole;
- Dokaz o upisu u nekoj akreditovanoj obrazovnoj instituciji u Republici Kosovo;
- Dokaz o saglasnosti roditelja ili zakonskog staratelja za planirani boravak, čija je svrha preduniverzitetsko obrazovanje u Republici Kosovo, overen kod notara ili u sudu.
- Dovoljna sredstva za život, što se dokazuje izvodom iz banke, ili drugim dokazom koji dokazuje da će stranac pokriti troškove života.
- Dokaz o smeštaju, u slučajevima kada stranac živi sa porodicom, dokaz da porodica ispunjava uslove za smeštaj prema važećim zakonskim odredbama;
- Dokaz da nije pod istragom, izdat od strane nadležnog organa države čiji je stranac državljanin ili od strane države poslednjeg boravka, preveden na jedan od službenih jezika Republike Kosovo.
- Zdravstveno osiguranje.



U slučajevima razmene učenika, dokaz da organizacija koja vodi program pokriva sredstva za život, zdravstvenu zaštitu i troškove povratka.

Privremeni boravak za potrebe visokog obrazovanja i naučnog istraživanja

Za privremenu boravišnu dozvolu u svrhu visokog obrazovanja stranac mora priložiti sledeća dokumenta:

- Važeću putnu ispravu sa rokom važenja najmanje 3 meseca dužim od perioda tražene boravišne dozvole;
- Dokaz o upisu u nekoj akreditovanoj instituciji visokog obrazovanja u Republici Kosovo;
- Dovoljna sredstva za život, što se dokazuje izvodom iz banke, ili drugim dokazom overenim kod notara, koji dokazuje da će stranac snositi troškove života;
- Dokaz o smeštaju, tačnu adresu stanovanja.
- Dokaz da nije pod istragom, izdat od strane nadležnog organa države čiji je stranac državljanin ili od strane države poslednjeg boravka, preveden na jedan od službenih jezika Republike Kosovo;
- Zdravstveno osiguranje;
- Dokaz za slučajeve kada se radi o razmeni studenata i pokretljivosti mladih ili dokaz o odobrenoj praksi od strane organizacije, ili na osnovu međunarodnih sporazuma, kao i sporazuma između univerziteta.

Za privremenu boravišnu dozvolu u svrhu naučnog istraživanja stranac mora priložiti sledeću dokumentaciju:

- Važeću putnu ispravu sa rokom važenja najmanje 3 meseca dužim od perioda tražene boravišne dozvole;
- Dokaz o upisu u nekoj akreditovanoj instituciji visokog obrazovanja u Republici Kosovo;

- Dovoljna sredstva za život, što se dokazuje izvodom iz banke, ili drugim dokazom overenim kod notara, koji dokazuje da će stranac snositi troškove života;
- Dokaz o smeštaju, tačnu adresu stanovanja.
- Dokaz da nije pod istragom, izdat od strane nadležnog organa države čiji je stranac državljanin ili od strane države poslednjeg boravka, preveden na jedan od službenih jezika Republike Kosovo;
- Zdravstveno osiguranje.

kao i druge uslove kao što su:

- Poziv od licencirane institucije u Republici Kosovo;
- Sporazum, koji bi trebao da sadrži: naslov ili svrhu istraživačke delatnosti ili područje istraživanja; obaveze državljanina treće zemlje da pokuša da završi istraživačke aktivnosti; obaveze istraživačke organizacije u pogledu prihvatanja državljanina treće zemlje u svrhu završetka tražene aktivnosti; datum početka i završetka ili predviđeno trajanje istraživačka aktivnost.

Privremena boravišna dozvola u svrhu besplatne obuke

Za dobijanje privremen boravišna dozvola u svrhu besplatne obuke, stranac mora da dostavi sledeća dokumenta:

- Važeću putnu ispravu sa rokom važenja najmanje 3 meseca dužim od perioda tražene boravišne dozvole;
- Sporazum o obuci, koji predviđa teorijsku i praktičnu obuku, sa domaćinom, koji sadrži:
- opis programa obuke, uključujući obrazovne ciljeve ili komponente učenja;
- trajanje obuke.
- Dokaz o obrazovanju ili stečenu stručnu kvalifikaciju, original ili kopiju overenu kod notara i prevedenu na jedan od službenih jezika Republike Kosovo;

- Dovoljna sredstva za život koja se dokazuju izvodom iz banke ili ugovorom o radu ili drugim dokazom kojim se dokazuje da stranac raspolaže dovoljnim sredstvima za život;
- Dokaz o smeštaju, tačnu adresu stanovanja;
- Dokaz da nije pod istragom, izdat od strane nadležnog organa države čiji je stranac državljanin ili od strane države poslednjeg boravka, preveden na jedan od službenih jezika Republike Kosovo;
- Zdravstveno osiguranje.

Privremena boravišna dozvola u svrhu rada u okviru godišnje kvote za zapošljavanje

Za privremenu boravišnu dozvolu u svrhu rada u okviru godišnje kvote za zapošljavanje, stranac mora da dostavi sledeća dokumenta:

- Za privremenu boravišnu dozvolu u svrhu rada u okviru godišnje kvote za zapošljavanje, stranac mora da dostavi sledeća dokumenta:
- Važeću putnu ispravu sa rokom važenja najmanje 3 meseca dužim od perioda tražene boravišne dozvole;
- Ugovor o radu, prema zakonodavstvu o radu Republike Kosovo, izuzetno, ugovor o radu nije potreban za stranca koji je vlasnik biznisa;
- Dovoljna finansijska sredstva za život što se mora dokazati izvodom iz banke ili ugovorom o radu;
- Dokaz da nije pod istragom, izdat od strane nadležnog organa države čiji je stranac državljanin ili od strane države poslednjeg boravka, preveden na jedan od službenih jezika Republike Kosovo;
- Sertifikat o registraciji preduzeća i informacije o preduzeću;
- Dokaz o obrazovanju ili stečenu stručnu kvalifikaciju, original ili kopiju overenu kod notara i prevedenu na jedan od službenih jezika Republike Kosovo;
- Zdravstveno osiguranje.



U slučajevima kada se zahtev za privremenu boravišnu dozvolu podnosi radi volonterskog rada u okviru programa volonterske službe, stranac mora dostaviti sledeće dokumente i uslove:

- Važeću putnu ispravu sa rokom važenja najmanje 3 meseca dužim od perioda tražene boravišne dozvole;
- Dokaz o registraciji organizacije;
- Sporazum o volonterskom radu zaključen između odgovorne organizacije i volontera, koji sadrži informacije u vezi sa programom volonterske službe koji sadrži: opis radnih zadataka, vreme i raspored rada, pokriće dovoljnih sredstava za život, mesto i troškove smeštaja tokom boravka i pokriće putnih troškova, uključujući i troškove povratka;
- Dokaz koji izdaje odgovorna organizacija vezano za program volonterske službe za pokrivanje zdravstvenog osiguranja tokom boravka, kao i za prihvatanje odgovornosti za štetu prema trećem licu;
- Dokaz da nije pod istragom, izdat od strane nadležnog organa države čiji je stranac državljanin ili od strane države poslednjeg boravka, preveden na jedan od službenih jezika Republike Kosovo;

Kome se izdaje kratkoročna radna dozvola?

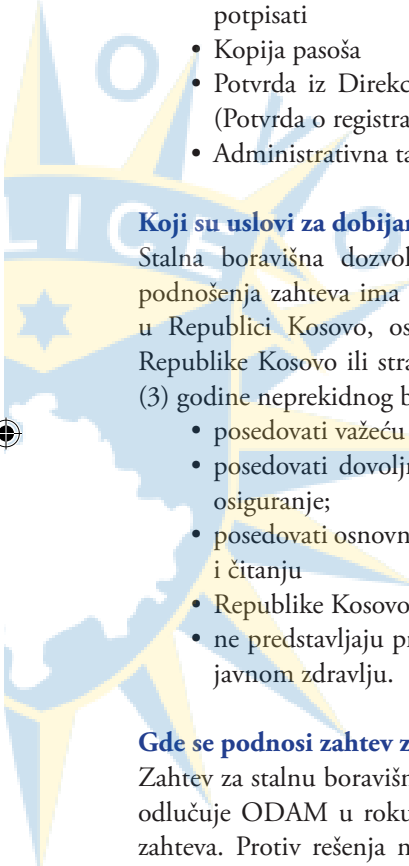
Stranci koji rade devedeset (90) dana, šesdeset (60) dana i trideset (30) dana u roku od 180 dana u godini.

Kratkoročnu radnu dozvolu izdaje Agencija za zapošljavanje Republike Kosovo, koja omogućava stranim državljanima da rade na Kosovu na kraći period.

Koji su kriterijumi za dobijanje uverenja za prijavljivanje rada?

- Ugovor o radu u skladu sa zakonodavstvom Kosova, odnosno pismena potvrda o zaključivanju ugovora.
- Potvrda iz Direkcije za migraciju i strance u Policiji Kosova



- 
- (Potvrda o registraciji ulaska stranih državljana)
 - Dokaz o obrazovanju, kvalifikacijama i obuci stranca
 - Dokaz o registraciji preduzeća.
 - Zahtev za prijavu koji podnosilac zahteva mora popuniti i potpisati
 - Kopija pasoša
 - Potvrda iz Direkcije za migraciju i strance u Policiji Kosova (Potvrda o registraciji ulaska stranih državljana)
 - Administrativna taksa

Koji su uslovi za dobijanje stalne boravišne dozvole?

Stalna boravišna dozvola može se dati strancu koji u trenutku podnošenja zahteva ima dozvolu za stalni boravak od pet (5) godina u Republici Kosovo, osim u slučajevima braka sa državljaninom Republike Kosovo ili strancem sa stalnim boravkom, potrebno je tri (3) godine neprekidnog boravka;

- posedovati važeću putnu ispravu za strance;
- posedovati dovoljna sredstva za život; posedovati zdravstveno osiguranje;
- posedovati osnovno znanje jednog od službenih jezika u pisanju i čitanju
- Republike Kosovo, poznavanje kulture i društvenog uređenja;
- ne predstavljaju pretnju državnoj bezbednosti, javnom redu ili javnom zdravlju.

Gde se podnosi zahtev za stalnu boravišnu dozvolu?

Zahtev za stalnu boravišnu dozvolu se podnosi ODAM-u. O zahtevu odlučuje ODAM u roku od šezdeset (60) dana od dana podnošenja zahteva. Protiv rešenja nije dozvoljena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor u Osnovnom sudu.

Kome se izdaje Odluka o proterivanju?

- One ko ne poseduje važeću vizu kada je potrebna za ulazak i



- boravak u Republici Kosovo;
- ilegalno je ušao na teritoriju Republike Kosovo;
- nema važeću boravišnu dozvolu ili mu je boravišna dozvola poništena ili oduzeta;

Ako se utvrdi da radi u suprotnosti sa uslovima predviđenim ovim zakonom ili drugim važećim zakonima, nadležni organ donosi odluku o dobrovoljnom odlasku u obliku odluke koja sadrži lične podatke stranca, obrazloženje odluke o proterivanju, rok u kojem mora napustiti, granični prelaz, rok za zabranu ulaska na teritoriju Republike Kosovo i obavezu stranca da se prijavi nadležnom organu za kontrolu državne granice kada napušta teritoriju Republike Kosovo.

Da li stranac ima pravo žalbe na odluku o proterivanju?

Stranac ima pravo žalbe u roku od osam (8) dana od dana prijema naloga za proterivanje pri Komisiji za žalbe stranaca, koja stvar mora rešiti u roku od petnaest (15) dana od dana prijema žalbe.

Sekretarijat Komisije za žalbe stranaca je u ODAM-u.

*Adresa na kojoj se može podneti žalba:
Odsek za strance-ODAM.
Ulica "Luan Haradinaj"
10000 Priština — Kosovo*

Kada se sprovodi prinudno proterivanje stranaca?

- ilegalno je ušao na teritoriju Republike Kosovo i postoji osnovana sumnja da će iskoristiti njenu teritoriju za ilegalni prelazak u druge zemlje;
- ne napusti Republiku Kosovo u rokovima navedenim u odluci o proterivanju bez objektivnog razloga, ili nakon napuštanja teritorije i u uslovima zabrane ulaska ponovo uđe na teritoriju Republike Kosovo;



- nije napustio teritoriju Republike Kosovo do šezdeset (60) dana nakon isteka vize, boravišne dozvole ili perioda boravka predviđenog ovim zakonom za strance koji ulaze bez vize;
- ponovo je primljen od strane druge zemlje u okviru Sporazuma o readmisiji koji je na snazi u Republici Kosovo; osuđen je za krivično delo za koje je zakonom Republike Kosovo predviđena minimalna kazna od jedne (1) godine zatvora, kao i predstavlja rizik za javni red, državnu sigurnost ili javno zdravlje.

Ko se zadržava u pritvorskom centru?

Stranac je dužan da prijavi adresu i promenu adrese najbližoj policijskoj stanici u roku od tri (3) dana od dana ulaska na teritoriju Republike Kosovo, odnosno od dana promene adrese stanovanja.

Stranac sa boravišnom dozvolom u Republici Kosovo dužan je da prijavi prebivalište i promenu adrese stanovanja u najbližoj policijskoj stanici ili ODAM-u u roku od osam (8) dana od dana promene adrese stanovanja.

U kojim slučajevima se izriču kaznene mere?

Kaznene mere u smislu novčanih kazni predviđenih članom 128. do člana 134. Zakona br. 04/L-219 o strancima izdaje Granična policija i Inspektorat rada za strance koji ne poštuju važeće zakone u Republici Kosovo.

ADRESE I KONTAKTI:

**Odsek za strance - Odeljenje za državljanstvo,
azil i migracije u okviru Ministarstva
unutrašnjih poslova**

Ulica Luan Haradinaj b.b.

10000 Priština, blizu prištinskog stadiona

Tel: 03820019017; 03820019022; 03820019025

i 038 200 19026

<http://mpb-ks.org>

Direkcija za Migracije i Strance

Ulica: Luan Haradinaj 121

10000 Priština

Tel: 192 ose 038 550 999

080019999

info@kosovopolice.com

drejtoriapermigrim@kosovopolice.com

Agencija za zapošljavanje Republike Kosovo

Ulica Bekim Fehmiu 127 10000 Priština,

Kosovo +383 38 521 678 Cetrix: 26256

aprk.info@rks-gov.net

<https://aprk.rks-gov.net/>

Ministarstvo inostranih poslova i dijaspore

Zgrada Ministarstva inostranih poslova, ul. Luan

Haradinaj, 10000 Priština, Republika Kosovo

Tel.: 03820077012

+383 38 20077012

visa-center@rks-gov.net